



## Office for People With Developmental Disabilities

KATHY HOCHUL  
Gubernator

WILLOW BAER  
P. o. Komisarza

Szanowny Rodzicu/Opiekunie

Szkoła średnia to ekscytujący czas dla uczniów, którzy zaczynają wtedy planować swoją przyszłość. Jako rodzic ucznia w wieku licealnym, odgrywają Państwo bardzo ważną rolę, pomagając swojemu dziecku przygotować się na przyszłość.

Planowanie przejścia w dorosłość to proces wykorzystywany przez szkoły, aby pomóc uczniom niepełnosprawnym i ich rodzinom zaplanować swoją przyszłość po ukończeniu szkoły średniej. Państwa dziecko może korzystać z usług szkolnych do momentu ukończenia szkoły wraz z uzyskaniem dyplomu Regents lub lokalnego lub do momentu zakończenia dostępu do odpowiedniej bezpłatnej edukacji publicznej. Zachęcamy Państwa i Państwa dziecko do pełnego korzystania z tych usług.

Państwo i Państwa dziecko mają możliwość omówić plan przejścia w dorosłość na wszystkich posiedzeniach Komisji ds. Edukacji Specjalnej (Committee on Special Education – CSE). Rozmowa ta może obejmować tematy takie jak plany dotyczące edukacji i szkoleń po ukończeniu szkoły średniej w celu przygotowania się do funkcjonowania w środowisku zawodowym i na rynku pracy; kształcenie ustawiczne dorosłych lub inne programy edukacyjne; aktywność w społeczności; zdobycie i utrzymanie pracy; niezależne życie; i/lub inne usługi dla dorosłych. Plan przejścia Państwa dziecka w dorosłość powinien być już opracowany do ukończenia przez nie 15. roku życia (8 NYCRR 200.4(d)(2)(ix)), ale proces ten może również rozpocząć się wcześniej. Najlepiej jeśli proces planowania obejmuje zarówno Państwa, jak i Państwa dziecko.

Jeśli Państwa dziecko ma niepełnosprawność rozwojową, warto zapoznać się z usługami oferowanymi przez Biuro ds. Osób z Niepełnosprawnościami Rozwojowymi Stanu Nowy Jork (New York State Office for People With Developmental Disabilities – OPWDD). OPWDD świadczy wiele usług, w tym rozmaite formy wsparcia w domu i środowisku społecznym danej osoby, a także szkolenia w zakresie zatrudnienia opracowane z myślą o ułatwieniu uczniom z niepełnosprawnościami rozwojowymi udanego przejścia ze szkoły do dorosłego życia. Uczniowie i ich rodziny muszą ubiegać się o otrzymanie wsparcia tego rodzaju, a także – w określonych przypadkach – ubiegać się o możliwość uczestnictwa w programie Medicaid jeśli wymagają tego usługi, z których chcą skorzystać.

Aby dowiedzieć się więcej o procesie nadania uprawnień do usług OPWDD oraz samych usługach, Państwo i Państwa dziecko mogą obejrzeć instruktażowe materiały filmowe OPWDD Front Door dostępne pod adresem <https://opwdd.ny.gov/get-started>. Aby uzyskać więcej informacji i otrzymać broszurę *Dostęp do usług* dla osób z niepełnosprawnościami i rodzin, należy odwiedzić stronę <http://www.opwdd.ny.gov/get-started>. Uczniowie, którzy już kwalifikują się do otrzymywania usług OPWDD i korzystają z organizacji koordynującej opiekę (Care Coordination Organization – CCO), powinni skontaktować się ze swoim Koordynatorem ds. Opieki, który może pomóc im w złożeniu wniosku o usługi dla dorosłych.

Jeśli uważają Państwo, że przyszłość Państwa dziecka może wiązać się z otrzymywaniem wsparcia i usług OPWDD, bardzo ważne jest, aby skontaktować się z nami jak najwcześniej. Jeśli chcą Państwo, aby Państwa okręg szkolny zaprosił przedstawiciela OPWDD do udziału w procesie planowania przejścia Państwa dziecka w dorosłość, muszą Państwo podpisać zgodę na ujawnienie dokumentacji edukacyjnej i zdrowotnej dziecka oraz poprosić szkołę o zaproszenie przedstawiciela OPWDD. Zgoda na ujawnienie dokumentacji edukacyjnej jest wymagana przez prawo federalne i przepisy stanu Nowy Jork.

Liczymy na owocną współpracę z Państwem i Państwa rodziną w zakresie planowania przejścia Państwa dziecka do systemu usług zapewniającego mu odpowiednie dla niego formy wsparcia i jego pomyślnej przyszłości. Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek pytania dotyczące OPWDD, prosimy skontaktować się z lokalnym Regionalnym Biurem Terenowym (Regional Field Office – RFO). Dane kontaktowe RFO znajdują Państwo kontaktując się z naszą infolinią pod numerem **866-946-9733** lub wysyłając wiadomość e-mail na adres [info@opwdd.ny.gov](mailto:info@opwdd.ny.gov).

Z poważaniem,

Willow Baer  
P. o. Komisarza

Wer. 02/08/2024